

**BÙI NGỌC HÀ**

- ▶ Nhận học bổng toàn phần ĐH Nam Kinh từ Chính phủ Trung Quốc cho 4 năm học.
- ▶ 1 trong 9 đại diện nhận học bổng toàn phần từ Jasmine TSP Plan (TSP: Talent selection program - Chương trình tuyển chọn tài năng) của tỉnh Giang Tô, Trung Quốc.
- ▶ Thủ khoa khối D4 (gồm Toán, Ngữ văn, tiếng Trung) kì thi THPT Quốc gia năm 2018.
- ▶ Huy chương Vàng Trại hè Hùng Vương môn tiếng Trung năm học 2015-2016.
- ▶ Huy chương Bạc Trại hè Hùng Vương môn tiếng Trung năm học 2016-2017.
- ▶ Giải Ba cuộc thi chọn HSG cấp tỉnh môn tiếng Trung năm học 2017-2018.
- ▶ Giải Khuyến khích cuộc thi Nhịp cầu Hán ngữ dành cho học sinh trung học phổ thông năm 2017.
- ▶ Thành viên đội tuyển HSG quốc gia môn tiếng Trung trong 2 năm học 2016-2017 và 2017-2018.
- ▶ Đại diện tham gia trại hè tại Hà Khẩu, Mông Tự, Kiến Thủy - châu Hồng Hà - tỉnh Vân Nam - Trung Quốc năm 2016.
- ▶ Đồng sáng lập và chủ tịch CLB du học - CLC SAC.
- ▶ Phó chủ tịch CLB tiếng Trung - CLC Trung.

Lời ngỏ:

Chào mọi người, mình là Bùi Ngọc Hà (Kiara) đây. Năm 2018, mình đã tự apply thành công học bổng chính phủ Trung Quốc (CSC - Chinese government scholarship) và học bổng Hoa nhài của tỉnh Giang Tô (TSP - Jasmine TSP plan). Hiện mình đang theo học chuyên ngành 商务汉语, hệ đại học tại đại học Nam Kinh (南京大学) .

Thực sự mà nói, cuối tháng 6 năm 2017 là thời điểm bắt tay vào công cuộc tự apply học bổng. Bên cạnh những lời động viên, hướng dẫn và ủng hộ mình nên tự apply, mình cũng vô cùng mong lung khi nghe PHẢN ĐÁ các anh chị nói rằng tự xin học bổng du học Trung Quốc là 1 điều “không thể”, thật hảo huyền, mà càng khó khăn hơn là hệ đại học. Mọi thứ đều rất mong manh và mình lo lắng vô cùng. Mình đã trải qua quãng thời gian ấy và thấu hiểu tất cả những sự bất lực, bế tắc khi không biết nên làm thế nào mới đúng, nên bắt đầu từ đâu, nên xin kinh nghiệm từ ai, rồi gia đình cấm đoán gay gắt nữa, vân vân và mây mây những nỗi niềm khác... Chính vì vậy, mình quyết định viết bài này để chia sẻ kinh nghiệm tự apply học bổng du học một cách chi tiết nhất, tỉ mỉ nhất và hy vọng rằng sẽ giúp được các bạn một phần nào đó trên con đường tìm kiếm học bổng của mình.

Trong bài viết phía dưới, mình trình bày với 5 phần:

- Phần 1: Chuẩn bị hồ sơ
- Phần 2: Apply học bổng
- Phần 3: Vòng phỏng vấn
- Phần 4: Xin Visa
- Phần 5: Vũ khí bí mật

Đây sẽ là một bài viết dài và mình trình bày nó dưới dạng một cuốn sổ tay nên mình hy vọng các bạn sẽ dành thời gian để đọc nó. Cảm ơn cả nhà!

Mình xin lưu ý một vài điều trước khi các bạn chắc chắn muốn đọc bài viết:

1. Bài viết ghi lại toàn bộ quá trình mình tự apply học bổng và những kinh nghiệm mình rút ra được sau hành trình ấy. Mình không ép buộc các bạn phải làm giống mình hay có những mục đích tương tự mà đơn giản, mình chỉ mong đây sẽ là bài viết để các bạn tham khảo và tìm cho mình một hướng đi đúng đắn nhất.
2. Bài viết sẽ có những câu mình dùng Anh Trung Việt lẫn lộn do thói quen ngôn ngữ nên rất mong mọi người thông cảm.
3. Mình đã dành rất nhiều thời gian và tâm huyết để viết bài nên hy vọng mọi người hãy đọc nó một cách có ý thức. KHÔNG copy, sao chép, reup khi không ghi rõ nguồn.

PHẦN 1: CHUẨN BỊ HỒ SƠ

I. HỒ SƠ CẦN CHUẨN BỊ

***) Điều kiện để apply học bổng**

1. Không phải là công dân Trung Quốc, có sức khỏe tốt.
2. Yêu cầu về học vấn và độ tuổi: Đối với người apply hệ đại học, cần là học sinh tốt nghiệp cấp 3, thành tích tốt, không quá 25 tuổi.
(Mình xin giải thích luôn, tốt nghiệp ở đây tính theo thời điểm mà bạn nhập học tại Trung Quốc, vì thế mà các bạn đang học lớp 12, chưa tốt nghiệp hoàn toàn vẫn có thể apply nhé).

***) Hồ sơ cần có để apply học bổng**

1. Đơn apply học bổng chính phủ.
2. Giấy chứng nhận bậc học cao nhất đã qua công chứng.
(Ngoài ra, vì chưa tốt nghiệp nên mình cần làm thêm giấy chứng nhận tốt nghiệp tạm thời theo yêu cầu của trường. CSC không bắt buộc giấy này nhưng TSP thì có nha).
3. Học bạ toàn khóa đã qua công chứng.
4. Ảnh thẻ nền trắng.
5. Hộ chiếu.
6. Kế hoạch học tập (không dưới 200 từ).
7. Hai thư giới thiệu.
8. Chứng chỉ HSK.
9. Giấy khám sức khỏe theo form của Trung Quốc.
10. Tài liệu khác (Giấy khen/ bằng khen/ chứng nhận đã tham gia các kì thi, hoạt động ngoại khóa...) đã qua công chứng.
11. Giấy xác nhận không vi phạm pháp luật [xác nhận dân sự] (CSC không cần nhưng một số trường/ tỉnh yêu cầu có giấy này nên mình sẽ hướng dẫn các bạn luôn).

II. HƯỚNG DẪN CHUẨN BỊ HỒ SƠ CHI TIẾT

1. Đơn apply học bổng chính phủ.

Sau khi hoàn thành việc apply online trên trang chủ CSC, đơn của các bạn sẽ được chuyển sang định dạng pdf. Các bạn tải xuống, in ra, điền thêm thông tin về mục tài liệu khác (liệt kê những tài liệu các bạn có) là ok.

Các bạn có thể tham khảo mẫu đơn ở link mình để bên dưới để biết xem mình cần điền những thông tin gì và chuẩn bị trước nha.

Link: https://drive.google.com/open?id=1p97tzK1E2dkU0deWT7-Lyu_CXY6q8LR4

2. Giấy chứng nhận bậc học cao nhất đã qua công chứng (Ngoài ra, vì chưa tốt nghiệp nên mình cần làm thêm giấy chứng nhận tốt nghiệp tạm thời theo yêu cầu của trường, TSP).

Giấy chứng nhận này rất đơn giản, các bạn chỉ cần nêu rõ những vấn đề chính sau: Tên, giới tính, dân tộc, ngày tháng năm sinh, quê quán, số CMND, là học sinh của trường từ ngày tháng năm nào, khi nào tốt nghiệp... Sau đó các bạn xin chữ kí của ban giám hiệu nhà trường, đóng dấu nữa là ok. Các bạn có thể tham khảo mẫu mình đã viết dưới đây và đừng quên scan, chuyển sang file pdf đó.

Link:

*) Giấy chứng nhận bậc học cao nhất:

<https://drive.google.com/open?id=1oY9tb-3v05T9BEaGxKnOLi3S1pNftxdb>

*) Giấy tốt nghiệp tạm thời (CSC không cần nha):

https://drive.google.com/open?id=1x7nMviuP_r4q_QKekCQvopxh110mNtnl

3. Học bạ toàn khóa đã qua công chứng.

Đối với các bạn chưa tốt nghiệp, cần công chứng toàn bộ **học bạ lớp 10, 11** + bảng điểm làm theo form học bạ của **học kì 1 lớp 12**. Mình sẽ để link bảng điểm kì 1 lớp 12 mình thiết kế ở bên dưới cho các bạn tham khảo.

Khi nộp đơn online, các bạn lưu ý hãy scan toàn bộ bản bên công chứng đã dập ghim cho mình (Bản dịch, bản gốc, giấy xác thực) rồi scan, chuyển sang file pdf nha.

Link:

https://drive.google.com/open?id=1_1w_azDlsIRl_JOR66PnJR6N5RqmXj0O

4. Ảnh thẻ nền trắng.

Chắc chắn 1 điều là sau khi chụp xong hãy nhờ photographer chuyển ảnh qua mail nhé vì bạn sẽ phải gửi cả bản mềm khi đăng kí online đó. Nên nhớ là hãy in ảnh theo đúng kích thước mà trường bạn yêu cầu nhé. (Trường mình yêu cầu 4x6).

Có 1 điều cần lưu ý thêm đó là có thể khi tải ảnh lên, một số bạn sẽ bị báo lỗi ảnh vượt quá kích thước cho phép. Thế nhưng đừng lo lắng nha~ Chúng mình đã có “Imagecompressor” và mình để link ngay bên dưới đây.

Link: <https://imagecompressor.com/vi/>

5. Hộ chiếu.

Mình làm hộ chiếu tại công an Tỉnh từ năm 2016 với giá 200.000 VNĐ. Khi đi làm hộ chiếu cần mang theo CMND, sổ hộ khẩu, 4 ảnh thẻ nền trắng 4x6 nữa.

Mình scan trang đầu của hộ chiếu theo đúng yêu cầu và các bạn đừng quên chuyển sang pdf nhé.

6. Kế hoạch học tập (không dưới 200 từ).

Đây sẽ là phần tốn nhiều giấy mực và gây tổn thương não bộ nhất nhưng đồng thời, đây cũng là phần để cho hội đồng chấm nhìn vào và đánh giá mình nhiều nhất nên nó là quan trọng nhất. Thực sự, trước khi viết kế hoạch học tập, mình cũng xin được một số mẫu đơn của các tiền bối nhưng thật ra mình không ưng một chút nào vì nó quá sơ sài, khái quát và hầu như đều viết theo một kiểu cố hữu. Tuy rằng yêu cầu không dưới 200 từ nhưng cá nhân mình nghĩ với 1 trang giấy a4, mình sẽ không có đất để thể hiện, chính vì vậy mà mình đã viết bản kế hoạch học tập dài 5 trang :v (thực sự là hơi dài quá nhưng bỏ ý nào cũng tiếc nên mình vẫn quyết định giữ lại haha). Vì vậy mà mình khuyên các bạn viết kế hoạch học tập trong 3~4 trang là hợp lý và xinh xắn nhất.

Mình xin nêu quan điểm cá nhân lên la một chút (chút này hơi dài). Nếu như essay là cái để người khác nhìn vào và đánh giá đối với các bạn apply học bổng Âu Mỹ thì, với chúng mình, kế hoạch học tập có vị trí tương tự như vậy. Các phần khác hầu như đều theo một khuôn mẫu nhất định, người người viết như vậy, nhà nhà viết như thế nên chúng mình hiểu rằng đây là phần duy nhất mà mình có thể gửi gắm trong đó sự sáng tạo, tài năng, sự hiểu biết của bản thân. Chính vì vậy, bằng mọi giá, hãy dành cho kế hoạch học tập của mình thật thật nhiều thời gian và trau chuốt nó một cách tỉ mỉ nhất có thể. Thứ nữa, vì chúng mình tự apply học bổng, phải luôn luôn nhớ điều đó, vì thế mà chúng mình càng cần phải làm sao cho kế hoạch thật độc đáo, hút mắt hội đồng và biến nó trở thành vũ khí sắc bén nhất của mình.

Sau đây, mình sẽ nêu dàn ý khi viết kế hoạch học tập (Lưu ý: đây chỉ là ý kiến chủ quan của cá nhân mình, là những ý mà mình nghĩ là nên có thôi nha).

1. Phần mở đầu.

* Giới thiệu bản thân: Phần này đơn giản chỉ là chào hỏi và giới thiệu bản thân 1 cách ngắn gọn nhất có thể. Các bạn cũng đừng quên việc nêu rõ xem mình sẽ apply học bổng gì, trường nào, ngành nào nữa nhé.

* Quá trình đến với tiếng Trung: Phần này mỗi người mỗi khác nên sẽ không có 1 form nhất định nào cả. Mình nghĩ các bạn nên diễn đạt sao cho súc tích nhất, khái quát nhất là được.

* Lí do vì sao lại lựa chọn trường ĐH đó: Lại thêm một phần mỗi người mỗi khác nữa. Các bạn cần nêu bật lên điểm bạn thích ở trường, điều mà thôi thúc bạn phải đến đó và thể hiện khao khát của bạn là ok.

2. Kế hoạch cho từng năm học.

* Việc đầu tiên cần làm cho phần này đó là hãy chỉ rõ những ý mà bạn sẽ trình bày ở phần kế hoạch chi tiết phía dưới. Vì sao? Vì có thể hội đồng sẽ không có thời gian xem một cách tỉ mỉ tất cả những gì bạn viết, và việc chỉ rõ ngay từ đầu sẽ giúp họ biết được bạn trình bày những gì ở bên dưới, họ sẽ nắm được mạch viết của bạn và việc đọc kế hoạch cũng sẽ trở nên dễ dàng hơn rất rất nhiều. Điều đó cũng sẽ thể hiện rằng bạn là một người rất khoa học.

* Một cách giúp cho việc viết kế hoạch trở nên dễ dàng hơn đó là hãy gạch ý và những việc bạn muốn làm nhất ra, sau đó sắp xếp vào từng năm sao cho phù hợp.

- Với mình, mình chia làm 3 giai đoạn chính: Năm nhất, năm 2+3, năm cuối. Với mỗi năm, mình đặt ra cho bản thân 2-3 kế hoạch cụ thể.

- Với mỗi kế hoạch nhỏ, việc mà các bạn cần làm đó là: nêu rõ kế hoạch đó là gì, tầm quan trọng của kế hoạch đó và bạn sẽ làm gì, làm như thế nào để hoàn thành từng kế hoạch của mình. Đây sẽ là phần mà bạn cần viết chi tiết, cẩn thận, tỉ mỉ.

* Bên cạnh đó cũng đừng quên lên kế hoạch cho việc tham gia hoạt động ngoại khóa của bạn nhé.

3. Tổng kết lại, ghi rõ họ tên người viết. Chuyển sang file pdf.

7. Hai thư giới thiệu.

Với thư giới thiệu, mình xin của cô giáo trực tiếp dạy tiếng Trung mình và xin của thầy hiệu trưởng. Mình khuyến khích các bạn tự viết thư giới thiệu rồi chuyển qua cho thầy cô kí. Vì căn bản là thầy cô rất bận và chỉ có bạn hiểu rõ hơn ai hết bản thân mình. Vì thế, hãy cố gắng làm bật lên những điểm mạnh của bạn trong phần thư giới thiệu này nhé.

Ngoài ra, mình có chia ra 2 mảng. Cô tiếng Trung của mình giới thiệu về mảng học tập, còn thầy hiệu trưởng giới thiệu về những hoạt động bề nổi, việc tham gia các hoạt động ngoại khóa của mình.

Thêm 1 lưu ý nữa, đừng quên giới thiệu thông tin về thầy cô của mình ở phần đầu của thư nhé. Vì như vậy, phía trường mới có thể dễ dàng liên lạc khi cần thêm thông tin về bạn.

Sau khi viết và đưa các thầy cô kí, mình scan và chuyển sang file pdf.

Link:

*) Cô tiếng Trung:

https://drive.google.com/open?id=1aMWYkLM_JieUYDCtJckMZjnPjCobb716

*) Thầy hiệu trưởng:

<https://drive.google.com/open?id=1z4OfKsrwCOHvDYmhsftUiRLpR0UZQBiu>

8. Chứng chỉ HSK.

Mình thi HSK vào tháng 9 năm 2017. Cá nhân mình thấy thi như thế có hơi sớm nhưng thực sự lúc đó chỉ còn đợt của mình là đợt cuối (vì học viện Khổng Tử chưa mở ở HANU TT.TT). Mình khuyên các bạn nên thi trước khi apply học bổng 3-4 tháng, vì sau đó 2 tháng sẽ nhận được kết quả. Việc thi muộn cũng sẽ giúp bạn ôn luyện được nhiều kiến thức hơn và nâng cao điểm số của bạn.

Để đăng kí thi HSK, các bạn có thể lên mạng tìm thông tin và đọc yêu cầu ở đó là ok.

Tương tự, mình cũng scan chứng chỉ HSK, chỉ trang đầu thôi nhé và chuyển sang file pdf.

9. Giấy khám sức khỏe theo form của Trung Quốc.

Giấy khám sức khỏe rất đơn giản. Các bạn chỉ cần điền thông tin cá nhân vào phần bên trên và đừng quên dán luôn ảnh trước khi đi nhé. Như thế sẽ càng tiết kiệm thời gian cho mình và chính xác nữa.

Trước khi đi nên uống nhiều nước và nhịn đi tiểu vì mình sẽ phải xét nghiệm nước tiểu, các bạn hiểu rồi đó =))).

Mình để form khám sức khỏe bên dưới.

Link: <https://drive.google.com/open?id=1MnymqfzoiDy-U6ju23J-ye-mk1s2wxf2>

10. Tài liệu khác (Giấy khen/ bằng khen/ chứng nhận đã tham gia các kì thi, hoạt động ngoại khóa đã qua công chứng).

Với tài liệu này, các bạn có certificate nào thì hãy công chứng và scan, chuyển sang file pdf nhé. Đây sẽ là điểm sáng cho CV của các bạn. Và đặc biệt, nếu còn là học sinh, các bạn hãy cố gắng đi thi đi thi hoặc tích cực tham gia nhiều hoạt động ngoại khóa hơn nhé. Một mũi tên trúng 2 đích đó, vừa vui vẻ thoải mái năng động mà lại đẹp CV.

11. Giấy xác nhận không vi phạm pháp luật [xác nhận dân sự] (CSC không cần nhưng một số trường/ tỉnh yêu cầu có giấy này nên mình sẽ hướng dẫn các bạn luôn).

Để xin được giấy này, các bạn cần đến công an phường (nơi cư trú theo hộ khẩu của các bạn) và xin họ giấy xác nhận dân sự. Trước khi đi, bạn cần chuẩn bị trước đơn xin xác nhận dân sự mà mình để link ở bên dưới và khi đi đừng quên mang theo chứng minh thư nhé.

Sau khi đã xin được giấy xác nhận, các bạn cần mang giấy đi dịch và công chứng nữa.

Link:

https://drive.google.com/open?id=1s4G2bLDXxx4J_QqT2SecbFDdErHqSYXk

Những lưu ý quan trọng khi chuẩn bị hồ sơ:

*) Công chứng ở đây là chỉ công chứng những tài liệu KHÔNG PHẢI là tiếng Trung/ tiếng Anh. Vì công chứng sẽ tốn một khoản kha khá nên mình khuyên các bạn hãy tận dụng tối đa việc viết tài liệu bằng tiếng Anh/ tiếng Trung để tiết kiệm thời gian và chi phí nha.

*) TẤT CẢ hồ sơ (ngoại trừ ảnh) đều phải scan và lưu ở định dạng pdf (hoặc định dạng theo trường bạn yêu cầu).

- Scan: Mình scan qua điện thoại. Các bạn có thể lên App store hoặc CH Play search “scan” là ok. Khi chọn thì hãy chọn phần mềm nào mà bạn scan xong có thể share qua gmail và KHÔNG BỊ DÍNH LOGO APP ở góc nhé, tuyệt đối nhớ đó!

- Chuyển sang file pdf:

+) Mình chuyển tài liệu dạng “ảnh” sang pdf online trên web “pdfcandy”. Các bạn search là ra liền. Cá nhân mình thấy app này rất tiện, dễ dùng và có thể dùng thoải mái nhiều lần chứ không bị giới hạn như những trang online khác.

Link: <https://pdfcandy.com/>

+) Với những bạn chuyển trực tiếp từ file “word” sang pdf, các bạn hãy dùng “smallpdf” vì “pdfcandy” không đọc được tiếng Trung dưới dạng word nhé.

Link: <https://smallpdf.com/vi/word-to-pdf>

*) Hãy dựa theo số lượng bản gốc/bản photo mà trường bạn yêu cầu để tính toán số lượng hồ sơ công chứng sao cho hợp lý nhất, và để gửi bản cứng theo đúng yêu cầu nha!

III. CHI PHÍ

Tổng chi phí mình dùng cho việc apply học bổng là: 4.493.000 VNĐ. Trong đó bao gồm:

1. Dịch thuật, công chứng: 960.000 VNĐ.

Những tài liệu mình công chứng:

1. Học bạ lớp 10, 11 + Bảng điểm học kì 1 lớp 12
2. Certificate các kì thi HSG
3. Giấy chứng nhận không vi phạm pháp luật (Mình cần có giấy này vì mình apply cả TSP)

Những tài liệu này mình đều dịch sang tiếng Anh để tiết kiệm chi phí, nhưng lời khuyên chân thành đến các bạn là nếu có điều kiện hãy DỊCH SANG TIẾNG TRUNG để hồ sơ của bạn được thống nhất một thứ tiếng, như thế sẽ tốt hơn rất nhiều. Mình gửi ảnh qua mail, chuyển khoản trước và dịch tại “dichthuat24h”. Mình dịch và công chứng mỗi loại 3 bản, các bạn có thể công chứng nhiều hoặc ít hơn tùy theo số trường, số học bổng, số nguyện vọng mà bạn đăng kí sao cho phù hợp là được. Mình thấy chỗ này uy tín, giá cả hợp lý, làm việc rất nhanh chóng và cẩn thận nên nếu ở Hà Nội hoặc các tỉnh phía Bắc thì mình khuyên các bạn nên dịch và công chứng ở đây. Nếu thắc mắc hay yêu cầu gì thì các bạn có thể gọi điện trực tiếp và các anh chị bên đó tư vấn rất nhiệt tình.

- Địa chỉ: Số 449 - Đường Hoàng Quốc Việt - Cầu Giấy - Hà Nội.
- Email: dichthuat24h.vn@gmail.com

Link: <https://dichthuat24h.vn/>

2. Phí gửi hồ sơ: 20 NDT (~70.000 VNĐ).

Có lẽ một số bạn đang thắc mắc tại sao lại là NDT và tại sao phí gửi lại rẻ như vậy. Thực ra mình ở Lào Cai và giáp ranh với Hà Khẩu – Vân Nam nên mình đã trực tiếp sang bưu điện bên này qua cửa khẩu Lào Cai và gửi nên khoảng 3 ngày là hồ sơ đến

nơi, chi phí cũng không chát như EMS ở Việt Nam. Khi đi gửi cần mang theo chứng minh thư và hồ sơ và tiền là ok rồi.

3. Khám sức khỏe: 237 NDT (≈830.000 VNĐ).

Tương tự, mình cũng sang Hà Khẩu để khám sức khỏe cho tiện chứ không về các bệnh viện ở Hà Nội hay TP Hồ Chí Minh để khám. Cá nhân mình rất thích cách làm việc của bệnh viện Trung Quốc. Nhanh chóng, thân thiện và tuyệt lắm. Khi đi khám sức khỏe bạn mang theo chứng minh thư, giấy khám sức khỏe theo form trường bạn yêu cầu và tuyệt đối, không quên tiền là được nhé ^^.

(Update: Cho các bạn ở phía Bắc: Trước khi làm visa thì mình có khám lại ở Hà Nội. Vào thời điểm tháng 8 thì có 2 loại giá là 450.000 VNĐ và 600.000 VNĐ. Mình nghĩ là khi làm hồ sơ để gửi sang trường thì khám gói 450.000 VNĐ là đủ rồi. Khi nào xác nhận chính thức được nhập học thì khám lại gói 600.000 VNĐ để sang bên đó đỡ thủ tục nhiều ha. Ngoài ra thì khi đi khám bạn mang theo ảnh phong trắng 4x6 là được, ở đó học có sẵn mẫu cho du học sinh du học sinh Trung Quốc rồi nên không cần chuẩn bị rườm rà nhiều đâu nha).

Địa chỉ: Bệnh viện Tràn An, 59 Ngõ Thông Phong, Quốc Tử Giám, Đống Đa, Hà Nội

4. Thi chứng chỉ HSK: 840.000 VNĐ

5. Hộ chiếu: 200.000 VNĐ

6. Visa: 60 USD (≈1.400.000 VNĐ)

7. Chi phí lật vật: 193.000 VNĐ (Hơi lẽ hehe).

Mình cũng không định đưa phần này vào đâu nhưng có lẽ khi làm hồ sơ mỗi bạn sẽ phát sinh ít nhiều nên cuối cùng vẫn chọn viết vào. Phần tiền này chủ yếu mình tiêu cho việc chụp ảnh, làm sổ thông hành sang Trung Quốc (để khám sức khỏe, gửi hồ sơ), in ấn, photo, đi taxi, gửi xe, mua 1 vài thứ lật vật như keo, túi đựng hồ sơ...

8. Phí báo danh.

Phần đa các trường sẽ yêu cầu bạn nộp phí báo danh (thông thường từ 400 NDT - 800 NDT, ≈1.400.000 VNĐ - 2.800.000 VNĐ tùy từng trường) và gửi qua ngân hàng theo số tài khoản mà trường yêu cầu. Năm nay mình apply đại học Nam Kinh và rất may mắn là không mất phí báo danh lala nên mình chỉ nắm được những thông tin như vậy thôi~.

3. Chọn tỉnh, trường bạn muốn học. Mình chọn “江苏 ——> 南京大学”.



4. Sau khi chọn xong trường. Trang chủ của trường CSC sẽ hiện ra như thế này. Trước hết, để tìm hiểu thông tin về trường, các bạn hãy ấn vào “查看更多” nhé.



Sau khi ấn vào đó, màn hình sẽ hiện ra với những thông tin về trường như thế này:



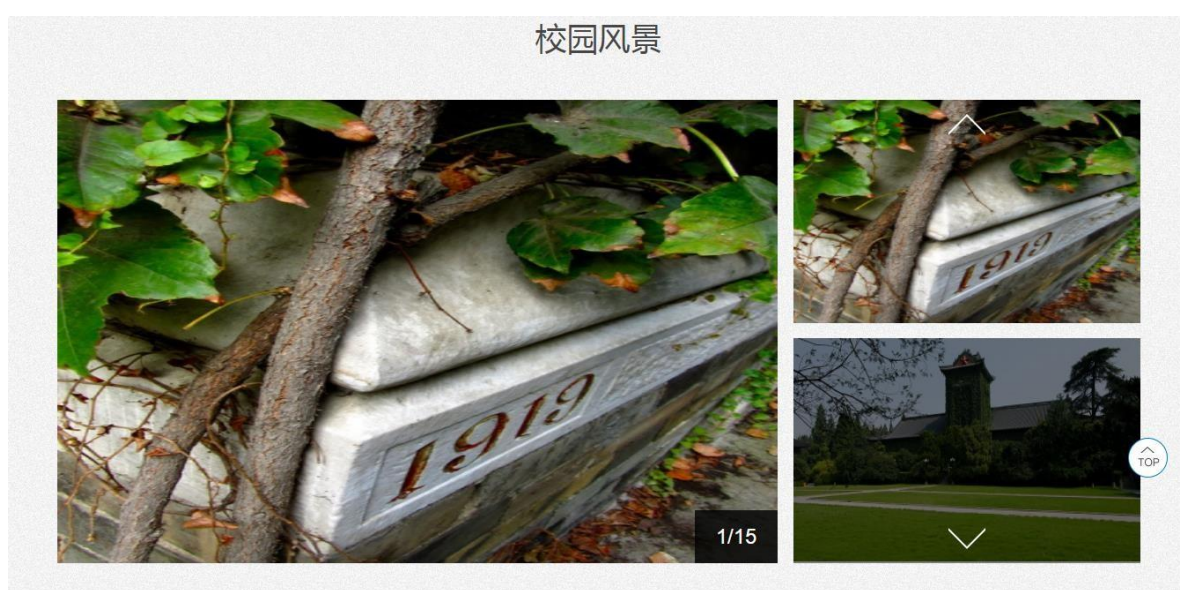
Bước 6: Sau khi đọc hết thông tin về trường, các bạn hãy kéo xuống. Đây là phần bao gồm tất cả các bậc học và các chuyên ngành mà mình có thể apply. Ở đây, mình chọn “本科” để tìm học bổng cho hệ đại học. Như ở biểu phía dưới, phía trường đã cung cấp cho chúng ta đầy đủ thông tin về ngành học, thời hạn, ngôn ngữ và học phí.

专业信息
标 * 为中国政府奖学金可申请专业

本科 硕士 博士 非学历 专科

专业名称	学制 (年)	授课语言	学费 (元/学年)
* 数学、计算机、天文、物理、生物物理、化学、生物和生物化学	4	汉语	23000
* 建筑学	4	汉语	23000
* 城市规划	5	汉语	23000
* 自动化	4	汉语	23000
* 工业工程	4	汉语	23000
* 金融工程	4	汉语	23000
* 软件工程	4	汉语	23000

Kéo xuống phía dưới tiếp tục là những thông tin, hình ảnh về trường.



Phía trường cũng cung cấp cho chúng ta hình ảnh kí túc xá, trong đó bao gồm cả thông tin về phòng, chi phí, các vật dụng trong phòng...

住宿条件



房间类型	住宿费 (元/年)	独立卫生间	独立浴室	宽带	固定电话	空调	其他
双人间	6000	有	有	有	无	有	
单人间	12000	有	有	有	无	有	

[TOP](#)

II. TÌM THÔNG TIN TRÊN WEB TRƯỜNG

Tâm sự riêng tư:

*) Với đại học Nam Kinh. Tuy rằng trên page của CSC vẫn cập nhật rất rất nhiều chuyên ngành mà mình có thể apply nhưng sau khi tìm hiểu trên web trường, mình mới biết năm nay chỉ có DUY NHẤT chuyên ngành “商务汉语” là có học bổng thôi. Không biết các trường khác có tình trạng này hay không nhưng mình khuyên các bạn nên theo dõi cả thông tin trên web trường để không bị thiệt nhé! Đồng thời các bạn cũng nên chủ động viết mail cho thầy cô bên đó để chắc chắn thông tin về chuyên ngành/ học bổng nha. Chính vì thế mà mình sẽ hướng dẫn các bạn cách tìm thông tin trên web trường.

*) Một lợi ích nữa khi tìm hiểu thông tin trên web trường đó là có thể, 1 số trường sẽ yêu cầu thêm bản tự thuật/ giấy xác nhận dân sự chứ không chỉ riêng gì những tài liệu mình apply trên CSC. Ngoài ra trên web trường cũng yêu cầu rất rõ về số lượng bản cứng bạn cần gửi nên TUYỆT ĐỐI không được bỏ qua phần này nha.

*) Đa phần các trường sẽ có một trang riêng chuyên dành cho du học sinh và học sinh muốn du học. Vì vậy mà các bạn nên lên Google search thay vì lang thang trong trang chủ chính của trường để đỡ mất thời gian nha.

Các bạn chỉ cần bật Google, search “.....大学留学生奖学金” là ra liền. Web học bổng của trường nào cũng vậy, đều có các mục rất rõ ràng nên mình sẽ không hướng dẫn chi tiết nữa nhé~.

III. APPLY ONLINE

*) Theo như mình biết thì thông thường, sau khi apply xong trên trang chủ CSC, các bạn sẽ tiếp tục apply trên trang học bổng của trường nữa. Tuy nhiên năm nay, trường mình không yêu cầu apply trên web trường nên mình không nắm rõ lắm và sẽ chỉ hướng dẫn các bạn apply trên CSC thôi nha.

Bước 1: Truy cập <http://studyinchina.csc.edu.cn/#/login> và đăng kí tài khoản.

中国政府奖学金
来华留学管理信息系统

登录

邮箱/用户名
请输入邮箱地址或用户名

密码
请输入密码

验证码
看不清?

忘记密码?

登录

关于
版权所有 国家留学基金管理委员会
www.csc.edu.cn All Rights Reserved.
Copyright©1999-2008

联系我们
单位地址 北京市车公庄大街9号A3楼13层(100044)
如有任何意见与建议请写信至
webmaster@csc.edu.cn

Đây là giao diện sau khi các bạn đăng nhập thành công:

中国政府奖学金
来华留学管理信息系统

中文 | English

首页 Application online Account Details Help

首页 / Home

中国政府奖学金来华留学管理信息系统操作流程

第 1 步: 填写正确的“留学项目种类”及“受理机构编号”, 留学项目种类和受理机构编号是“中国政府奖学金来华留学管理信息系统”中的必填内容。奖学金项目受理部门(或申请接收部门)会将留学项目种类和受理机构编号告知获得推荐的申请人。申请人填写后, 系统会自动显示所填写的代码代表的受理部门的名称。留学项目种类和受理机构编号存在对应关系, 如果填写错误, 奖学金受理部门将无法收到在线申请信息。

第 2 步: 根据页面左侧列表逐一完成所有申请信息的录入并上传补充材料, 请确保信息及材料的完整、准确和真实。如果对“学科门类”有疑问, 可从“帮助”菜单下载“专业对照表”。

第 3 步: 提交申请前请仔细检查各项信息及补充材料。系统中提交的申请材料将作为申请院校确认录取的唯一依据。

第 4 步: 申请被受理前, 申请人可通过点击“撤回并修改申请”对已提交的申请进行修改。申请被撤回修改后, 申请人须再次提交, 否则该申请将无法被受理。申请被受理后, 申请人将无法撤回该申请。

第 5 步: 申请提交后, 可点击“打印申请”下载并打印申请表。

第 6 步: 如受理机构要求, 请将纸质申请表与其他补充材料提交至受理机构。

Ở đây, hệ thống hướng dẫn các bạn cách apply rất chi tiết và đồng thời cũng cung cấp thông tin về học bổng loại A, B, C nên hãy cố gắng nghiên kĩ phần đầu nhé.

Bước 2: Chọn “填报申请” để điền thông tin.

Như ở phía dưới, bước đầu tiên các bạn cần làm là chọn loại học bổng và mã số trường. Mình chọn học bổng loại B, mã số đại học Nam Kinh là 10284.

Mỗi trường sẽ có 1 mã số riêng nên các bạn chỉ cần lên Google search “.....大学受理机构编号” là sẽ có ngay.



Bước 3: Điền thông tin cá nhân, update những tài liệu mà mình đã chuẩn bị sẵn.

Hãy làm mọi thứ thật kỹ càng, tỉ mỉ và đừng sai sót gì cả. Làm xong bước nào thì “保存” (Save) lại. Khi điền xong mọi thứ, tải xong tài liệu thì các bạn chọn “提交” (Submit) nữa là xong rồi yayyy.

PHẦN 3: VÒNG PHÒNG VẤN

Sau khi nhận được mail thông báo phỏng vấn, mình cũng không cảm thấy quá kinh khủng vì mình đã khá quen với việc này khi ở trường (trường mình hay tổ chức event và có vòng phỏng vấn để chọn người) nên mọi thứ trôi qua nhẹ nhàng lắm. Lúc đầu bắt đầu phỏng vấn có hơi run rẩy lầy bẫy chút xíu nhưng sau đó lại bình thường ngay, vì thầy phỏng vấn mình ôn tồn hiền dịu nên thành ra mình chẳng sợ hãi gì nữa. 15 phút phỏng vấn của mình tràn ngập tiếng cười, thật sự đấy. Lúc phỏng vấn xong thầy cũng nói với mình luôn là thầy thấy mình khá tốt và cách nói chuyện của mình rất thoải mái. Thầy cũng nói là sẽ đề cử mình ở vị trí cao một chút làm mình sung sướng điên loạn, và vừa bất ngờ nữa haha. (Đang tự sướng chút mong các bạn rộng lòng thông cảm ạ).

Trước hôm phỏng vấn, mình đã tự tập luyện trước và mình cho các bạn một vài tip mà mình đã thực hiện như sau:

1. Tự đặt câu hỏi cho mình và luyện nó sao cho thành thạo, trôi chảy nhất.

Đây là phần mà mình có thể đoán và có thể chuẩn bị được. Nếu khâu này bạn làm tốt thì đến khi phỏng vấn thật sẽ tự tin hơn rất nhiều. Chắc chắn thầy cô sẽ hỏi đến một vài câu trong phần bạn đã chuẩn bị rồi đó.

2. Skype cùng bạn bè để quen với việc phỏng vấn.

Cũng là công đoạn khá quan trọng vì phỏng vấn, bên cạnh nội dung bạn nói thì biểu cảm gương mặt của bạn cũng có vị trí tương tự. Thực ra lúc đầu skype lần 1, lần 2, bạn mình bảo mình nói toàn nhìn đi đâu, không chú ý vào người nói. Và việc lảng tránh như thế sẽ khiến cho thầy cô cảm thấy bạn thiếu tự tin. Vì thế mà mình đã luyện nhìn thẳng vào camera và không đảo mắt linh ta lung tung nữa. Và luyện nhiều lần cũng có ích thiệt haha.

3. Đừng suy nghĩ quá nhiều. Hãy nói một cách thoải mái!

Sai cũng đừng sợ vì nói sai nói vấp là điều hoàn toàn có thể hiểu khi phỏng vấn, ngay cả khi bạn nói tiếng Việt. Vì vậy mà hãy mạnh dạn và nói ra những điều bạn suy nghĩ nhé. Đừng sợ gì cả. Có sai thì cứ cười tươi rồi nói tiếp là ok ngay (vì lúc nói sai ngớ ngẩn mình cũng thế :v).

4. Luôn mỉm cười.

Cá nhân mình nghĩ cười là một phương pháp, hay còn gọi là kĩ xảo khi phỏng vấn. Cười sẽ làm bạn bớt căng thẳng hơn và cũng tạo cho cuộc nói chuyện không khí thoải mái nữa. Điều đó rất tốt mà đúng không? Và lại các thầy cô cũng sẽ phần nào cảm thấy bạn là một người tự tin nữa. Jiayou!

5. Đây là những câu hỏi (còn sót lại trong bộ não cá vàng) mà thầy đã phỏng vấn mình. Các bạn có thể tập luyện những câu này trước ngày phỏng vấn để nói hay hơn nha.

- 请你介绍一下自己？
- 你的家庭情况如何？
- 你为什么选择了那所大学？
- 你为什么选择了那一专业？
- 你有什么坏习惯？
- 你觉得自己的优点和缺点是什么？
- 大学毕业之后你有什么打算？
- 很多人说越南文化和中国文化之间有很多共同点。在你看来，越南文化和中国文化的不同点在哪里？
- ...

PHẦN 4: XIN VISA

Thực sự xin Visa không quá mức khốc liệt và khó khăn như mọi người vẫn truyền tai nhau nói đâu. Mình có đủ giấy tờ, sức khỏe đạt yêu cầu là mọi chuyện đều rất dễ dàng.

1. Những giấy tờ cần chuẩn bị

1. **Sổ hộ khẩu** (Nếu là lần đầu làm visa)
2. **2 ảnh thẻ nền trắng**: gọn gàng, hất hết tóc mái lên lộ trán và lông mày, tai, áo có cổ LÀ ÁO MÀU (Ảnh mặc áo trắng không được chấp nhận đâu nhé). Các bạn có thể tham khảo quy định về ảnh thẻ Visa ở link bên dưới.

Link: <https://anhthe.net/co-anh-visa-trung-quoc-33x48mm-quy-dinh-kich-thuoc-anh-visa-trung-quoc.html>

3. **Giấy gọi nhập học**
4. **Hộ chiếu**
5. **Giấy JW201/JW202**
6. **CMND**

7. **60 USD**: Các bạn hết sức lưu ý vì bên ĐSQ họ chỉ nhận USD, KHÔNG nhận VNĐ nhé. Và tiền phải là tiền thật, phẳng phiu, càng mới càng tốt, nếu không sẽ không được chấp nhận đâu nha.

8. **Giấy xin cấp visa**: In 2 mặt giấy A3. Khuyến khích mọi người điền, dán ảnh trước ở nhà để tránh mất thời gian và không phải mua 10.000 VNĐ/ tờ của những người đứng ngoài cổng nhé.

Link: http://www.mediafire.com/file/bydp5hgfi1u2t1u/ban+scan.pdf?fbclid=IwAR1wVuxHDMDXLOCJq5_uSq67obRNKGf7dpDPjh3AE1vytBudYVGVcqV54g

9. **Giấy khám sức khỏe du học sinh** (còn hạn vào ngày làm).

*) **Lưu ý**: Các bạn cần photo tất cả các giấy tờ trên nha (photo 2 bản để tránh tường hợp tránh gió trời). Khi đến ĐSQ mang theo bản gốc + photo để có cái mà chứng minh khi người ta hỏi đến. Không phải lo lắng quan ngại gì đâu nhé vì họ sẽ trả lại bản gốc cho bạn nha.

2. Địa điểm

- Tại Hà Nội: 46 Hoàng Diệu, P, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam
- Tại TP Hồ Chí Minh: 175 Hai Bà Trưng, Phường 6, Quận 3

3. Quy trình thủ tục xin Visa

➤ Làm Visa

ĐSQ làm việc vào lúc 8h15 nên các bạn đến trước giờ đó để chủ động nhé. Sau khi đến các bạn sẽ thấy có một loạt ghế xếp bên vỉa hè, và lần lượt 5 ghế 1 hàng ngang. Bác bảo vệ sẽ thu CMND của mọi người để kiểm tra thông tin và cho các bạn vào khu làm việc ở bên trong. Các bạn khi xếp hàng nên để ý hàng ngang vì khi thu bác bảo vệ cũng sẽ thu theo hàng ngang, và chú ý là bác chỉ thu CMND của những người có ghế thôi, nên lạnh chanh mà không có ghế cũng không giải quyết được gì cả. Cứ vẫn mình, bình tĩnh xếp hàng rồi sẽ đến lượt. Sau khi thu CMND, một hồi sau bác sẽ cầm CMND trả lại cho bạn, và khi đó bạn được vào trong để tiếp tục làm thủ tục. Sau khi vào trong thì không phải cứ

ngồi đó chờ không đâu nha. Các bạn cần ra máy lấy số chờ để được gọi ra quầy tiếp nhận thông tin, giống với quy chế làm việc trong bệnh viện là lấy số, đợi số, đại loại vậy. Bạn nào vào đó mà ngơ ngác thì có thể nhờ bảo vệ bên trong đó lấy giúp nhé, có gì khúc mắc cứ hỏi họ nha. Đó, sau khi đến số của bạn thì bạn sẽ được gọi vào quầy, đưa hồ sơ cho nhân viên ở đó. Xong xuôi, bên ĐSQ sẽ đưa cho bạn giấy hẹn và nhớ giữ giấy hẹn đó cẩn thận là ok rồi.

***) Lưu ý:** Vì là mùa học bổng nên chỗ làm Visa sẽ rất rất rất đông luôn, và điều đó cũng đồng nghĩa mới việc là thời gian chúng ta phải đợi chờ là rất dài. Hôm đó mình đến ĐSQ lúc 6h30 sáng mà mãi hơn 10h mới được vào trong làm thủ tục. Chính vì thế mà các bạn nhớ mang theo nước uống, ô, và đồ ăn nhẹ để tránh nắng tránh đói nhé!

➤ **Lấy Visa**

Sau thời điểm làm Visa 3 ngày thì bạn sẽ được lấy Visa. Lấy Visa vào buổi chiều nên bạn để ý thời gian, ngày tháng ghi trên giấy hẹn là được. Khi đi lấy Visa thì nhớ mang theo giấy hẹn, phí làm Visa nữa là xong xuôi rồi!!!

PHẦN 5: VŨ KHÍ BÍ MẬT

1. Đầu tiên nhất, phải luôn nhớ rằng mình đang tự apply học bổng.

Tự apply học bổng đồng nghĩa với việc các bạn phải tự làm mọi thứ từ a đến z, tất cả. Hơn nữa, vì là tự apply học bổng nên hồ sơ của các bạn phải thật sáng, phải chuẩn bị thật tỉ mỉ, kĩ càng những tài liệu mà mình nêu ở phần 1. Điều này rất quan trọng, và nó sẽ giúp cho hồ sơ của bạn được chú ý đến và tăng tỉ lệ đỗ cho bạn.

2. Kế hoạch học tập.

Các bạn biết rồi đó, kế hoạch học tập là rất rất rất quan trọng (điều quan trọng phải nói 3 lần). Chính vì vậy, hãy gửi trọn tình hoa mà bạn có vào bản kế hoạch học tập này. Trong bản kế hoạch học tập, tốt hơn hết các bạn hãy thật chú ý trong việc chọn lựa từ ngữ sao cho trau chuốt nhất, mềm mại nhất. Đồng thời, hãy sử dụng tối đa vốn hiểu biết của bạn về đất nước Trung Quốc như các khía cạnh về lịch sử, kinh tế,... hay các câu thành ngữ vào nữa nha. Đây sẽ là những điểm được đánh giá cao đó! Đồng thời, hãy chia các ý nhỏ theo bố cục mình hướng dẫn ở bên trên, in đậm, in nghiêng, in hoa tùy các bạn khi cần nhấn mạnh nữa nhé.

3. Chuyện ảnh thẻ.

Đặc biệt hơn, có một điều là bình thường xấu xí lủi thủi nhưng RIÊNG ảnh thẻ này phải xinh đẹp và gọn gàng. Các bạn nhớ là hãy chụp đến khi nào xinh đẹp thì thôi nhé. Vì sao? Vì khi cả hội đồng chấm hồ sơ của mình, họ sẽ nhìn vào mặt chúng ta đầu tiên và nó sẽ ít nhiều để lại dấu ấn trong họ. Thế nên bị photographer mắng mặt dày chút xíu cũng được, còn hơn là ảnh thẻ xấu và ấn tượng không tươi tắn nha :v. Cố lên!!!

À quên, bên cạnh việc xinh đẹp thì càng quan trọng hơn là gọn gàng đầu tóc (tốt nhất là buộc tóc lên), quần áo chỉnh tề, để lộ tai, không đeo kính, khuyến khích cười để có một (vài) tấm ảnh tươi tắn hơn haha.

4. Không được phép sai sót.

Xảy ra sai sót là điều không được phép xảy ra khi tự apply học bổng. Bạn nào bình thường có lỗi ẩu thì hãy cố gắng cẩn thận và tỉ mỉ hết sức có thể nhé. Soát lại mọi thứ, dấu câu, chính tả, trình bày... sau khi viết xong. Mà tốt nhất là nên nhờ cả những người xung quanh soát hộ nữa vì mình chẳng tìm ra nổi đâu. Đây. Nói chung là mọi thứ cần phải hoàn hảo, hết sức hoàn hảo.

5. Luôn chủ động.

Chủ động là một việc thực sự rất rất cần thiết. Nếu như trong quá trình làm hồ sơ, gặp phải phần nào mà mình cảm thấy khúc mắc hay muốn hỏi về thông tin học bổng thì

hãy viết mail gửi cho bên trường nhé. Các thầy cô sẽ luôn sẵn sàng giúp đỡ các bạn và đừng quên cảm ơn sau khi được giải đáp nha.

6. Ghi lại mọi thứ.

Mình có thói quen dùng note. Vì thế mà mình thường viết những thứ mình muốn làm và nhất định phải làm được ra note rồi dán lên giá sách. Mình nghĩ đây là 1 cách khá hiệu quả trong việc nhắc nhở bạn nên cố gắng hơn để đạt được mục tiêu ấy. Hãy suy nghĩ thật kĩ xem mình sẽ được gì khi apply thành công và mất gì khi apply thất bại để kéo bản thân không rơi vào những cảm dỗ đời thường nhé :v.

Một lợi ích nữa đó là để ghi lại những thông tin cần thiết như deadline, giấy tờ cần chuẩn bị, tiền nong blah blah~...

7. Hãy tự làm việc, tự tìm hiểu trước khi tìm đến sự giúp đỡ của người khác.

Thời đại công nghệ 4.0 nên mọi thứ đều xuất hiện chỉ sau vài cái gõ bàn phím. Có rất nhiều bạn trước đó hỏi mình kiểu "Chị xin học bổng kiểu gì ạ?" "Chị chỉ em cách xin với?" "Hồ sơ có những gì ạ chị?" "Yêu cầu được học bổng là gì ạ?".... vân vân và mây mây. Đáng chú ý hơn là các bạn chưa từng tự mình tìm hiểu trước đó. Lúc đấy mình cũng hơi sốc vì mọi người cứ hỏi trong khi không hề ý thức được việc mình cần tự tìm hiểu trước. Quan điểm cá nhân của mình, sẽ không có ai giúp được bạn từ a đến z trên con đường này cả ngoài việc bạn tự mình tìm tòi và cố gắng. Ngay cả ba mẹ bạn cũng không thể giúp bạn mọi thứ chứ đừng nói là người ngoài. Vì vậy hãy thật chủ động, luôn lo lắng cho tương lai của mình và tự tạo cho mình thêm nhiều cơ hội nhé. *wink*

8. “千里之行始于足下”

Câu nói này là đề của một bài luận mà mình đã từng viết hồi cấp 3. Thực sự rất rất thấm thía và ý nghĩa. Vì thế hãy tìm nghĩa câu nói này và bắt tay vào công cuộc tự apply học bổng nhé. Mong rằng bài viết sẽ đem lại chút gì đó cho mọi người. Jiayou!!!

Hà Kiara.

Gmail: kiara.yuhe@gmail.com (Gửi cho mình những thắc mắc, tâm sự về chuyện du học vào email này nha!).

Instagram: <https://www.instagram.com/kiara.yuhe/>

Blog: <https://kiarayuhe.blogspot.com/>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCwOI0-zjuHShao1kTmgxgPw> (Để theo dõi cuộc sống của mình ở Trung Quốc).